

INSTRUCTIONS FOR USE

DIAGRAM OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A. Handle.
- B. Safety lock (if provided).
- C. Gasket.
- D. Separator (if provided).
- E. Defrost water drain plug.
- F. Control panel.
- G. Side motor cooling grille.

INSTALLATION

- Unpack the appliance.
- Remove the 4 spacers inserted between the door and the appliance. (Fig. 3)
- Make sure the defrost water drain plug (if provided) is correctly positioned (E).
- For optimum appliance operation and to avoid damage when the door is opened, leave a space of at least 7 cm from the rear wall and 7 cm at the sides. (Fig. 4)
- Fit the accessories (if provided).
- Clean the inside of the appliance before using it.

DIAGRAM OF THE CONTROL PANEL (Fig. 2)

a. **Red LED:** when flashing, it indicates that an alarm condition is present see TROUBLESHOOTING GUIDE.

b. **Green LEDs:** they indicate that the appliance is in operation, and the temperature has been set as follows:

- b1** less cold temperature (right light on), use this setting with partial loads will optimise energy consumption.

- b2** middle temperature (centre light on)

- b3** very cold temperature (left light on)

ALL Green LEDs ON: FAST FREEZING function is active; see the section "freezing fresh food".

c. **Temperature setting button:** to adjust the set temperature and to activate/deactivate the fast freezing operations.

To select the desired temperature, repeatedly press the setting button (3): each time the button is pressed, the set temperature is updated.

To activate/deactivate fast freezing function, pressing for approximately 3 seconds: all green LEDs flash simultaneously 3 times and then remain lit.

Note: The settings will be saved in the memory even if a power cut occurs. The time needed for the temperature inside the freezer to reach the set value, can vary depending on climatic conditions and the set temperature itself.

SWITCHING ON THE APPLIANCE

- Plug in the appliance.
- The green LED lights up (middle temperature).
- The red LED flashes to indicate that the temperature inside the appliance is not yet sufficiently low for food storage. The red LED will normally switch off within the first six hours after the appliance is switched on.
- Place food inside the product only when the red LED has switched off.

Note: As the seal is tight, the appliance lid cannot be reopened immediately after closing. Wait a few minutes before re-opening the lid of the appliance.

This appliance features "skin condenser" technology: the condensing unit is integrated into the walls of the freezer. For this reason the side and front walls of the product may become hot while the product is running. This is entirely normal and also reduces the risk of condensation forming in particularly critical environmental conditions (see paragraph "Troubleshooting guide").

FREEZING FOOD

Preparation of fresh food for freezing

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polyethylene containers with lids, provided they are suitable for freezing foods.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.
- Always leave hot food to cool before placing in the appliance.

Freezing fresh food

- Place foods to be frozen in direct contact with the walls of appliance:
 - A)** - foods to be frozen,
 - B)** - foods already frozen.
 - Avoid placing foods to be frozen in direct contact with food already frozen.
 - For best and fastest freezing, foods should be split into small portions; this will also be useful when the frozen items are to be used.
1. At least 24 hours before storing fresh foods inside the product for freezing, activate the fast freezing function by pressing button **c** for approximately 3 seconds. All green LEDs (**b**) comes on.
 2. Introduce the food to freeze inside the appliance, and keep the door of the appliance closed for 24 hours. After this period the food will be frozen. The fast freezing function can be deactivated pressing button **c** for approximately 3 seconds. If the fast freeze function is not manually deactivated, it will be automatically deactivated by the appliance after 50 hours.

FOOD STORAGE

Refer to the table on the appliance.

Classification of frozen foods

Load and classify the frozen foods; it is advisable to indicate the storage date on the packs, to ensure consumption before the expiry dates listed in months in **fig. 6** for each type of food.

Advice for storing frozen food

When buying frozen food, make sure that:

- The packaging is intact (food in damaged containers may have deteriorated). If a package is swollen or has damp patches, the product may not have been stored in optimum conditions and therefore undergone partial defrosting.
- When shopping, leave frozen food purchases until last

- and carry them in a thermally insulated bag.
- On arriving home, immediately place the frozen food in the appliance.
- Avoid or minimise temperature variations. Observe the expiry date on the packaging.
- Always follow the storage instructions on frozen food packages.

Note:

- **Eat fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the food can be refrozen.**
- **In case of a prolonged power failure: Do not open the appliance door, except to place ice packs (if provided) over the frozen foods on the right and left side of the appliance. This will slow down the rise in temperature.**

APPLIANCE DEFROSTING

The appliance should be defrosted when the thickness of ice on the walls reaches 5-6 mm.

- Disconnect the appliance from the power supply.
- Remove food from the appliance and put it in a very cool place or a thermally insulated bag.
- Leave the appliance door open.
- Remove the internal defrost water drain plug (depending on model) (Fig. 8).
- Remove the external defrost water drain plug (depending on model) and reposition it as shown in figure 8.
- Use the separator (depending on model) inside the product as a recipient for any remaining water, (D) as shown in fig. 8. If there is no separator, use a shallow container.
- Defrosting can be sped up by using a spatula to detach the frost from the appliance walls.
- Remove the frost from the bottom of the appliance.
- **In order to avoid permanent damage to the appliance interior, do not use pointed or sharp metal instruments to remove the ice.**
- **Do not use abrasive products or heat up the interior artificially.**
- **Dry the inside of the appliance thoroughly.**
- Refit the plug after defrosting.

CHANGING THE LID LIGHT BULB (if provided)

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the diffuser by following the sequence of steps shown in the figure.
- Unscrew the light bulb and replace it with an identical bulb of the same wattage and voltage.
- Refit the diffuser and plug in the appliance.

TROUBLESHOOTING GUIDE

1. The red LED flashes.

- Is there a power failure?
- Is a defrosting operation in progress?
- Has fresh food recently been introduced?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance placed near a heat source?
- Are the ventilation grille and condenser clean?

2. All LEDs flash at the same time.

- Contact the After-Sales Service.

3. The appliance is too noisy.

- Is the appliance perfectly horizontal?

- Is the appliance in contact with other furniture or objects that may cause vibrations?
- Has the packaging been removed from under the appliance?

Note: Gurgling noises from the refrigerating circuit after the compressor cuts out are perfectly normal.

4. All LEDs are off and the product is not working.

- Is there a power failure?
- Is the plug properly inserted in the socket?
- Is the electric cable intact?

5. All LEDs are off and the product is working.

- Contact the After-Sales Service.

6. The compressor runs continuously.

- Have hot foods been put in the appliance?
- Has the appliance lid been left open for a long time?
- Is the appliance placed in a very warm room or near heat sources?
- Has the fast freeze function been activated? (All green LEDs ON)

7. Too much ice on the upper edge.

- Are the defrost water drainage plugs correctly positioned?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance lid seal damaged or deformed? (See chapter "Installation")
- Have the 4 protection pieces been removed? (See chapter "Installation")

8. Formation of condensate on the external walls of the appliance.

- It is normal for condensation to form under certain atmospheric conditions (humidity above 85%) or if the appliance is located in a damp or poorly ventilated room. The performance of the appliance is in no way affected.

9. The layer of ice on the internal walls of the appliance is not uniform.

- This phenomenon is quite normal.

ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY

Warning – this appliance must be earthed.

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

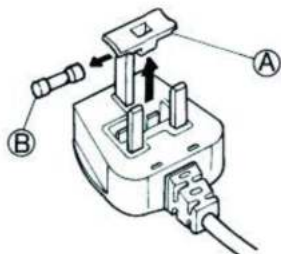
For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please

contact After-sales Service for further instruction. Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.



AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself.
2. Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-Sales Service.

Specify:

- the nature of the fault,
- the model,
- the service number (the number after the word SERVICE on the rating plate on the rear of the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code.

SERVICE 0000 000 00000



GEBRAUCHSANWEISUNG

DIAGRAMM DES GERÄTS (Abb. 1)

- A. Griff.
- B. Sicherheitsverschluss (falls vorhanden).
- C. Dichtung.
- D. Trennvorrichtung (falls vorhanden).
- E. Tauwasserabfluss.
- F. Bedientafel.
- G. Kühlgitter des Seitenmotors.

INSTALLATION

- Packen Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie die 4 Distanzstücke zwischen Tür und Gerät. (Abb. 3)
- Stellen Sie die korrekte Position (E) des Ablaufstopfens für das Abtauwasser (falls vorhanden) sicher.
- Um ausgezeichnete Leistungen zu erzielen und Beschädigungen beim Öffnen der Gerätetür zu vermeiden, sind 7 cm Mindestabstand von der Rückwand und 7 cm Freiraum auf jeder Seite zu lassen. (Abb. 4)
- Setzen Sie die Zubehörteile (falls vorgesehen) ein.

Reinigen Sie den Innenraum des Geräts, bevor Sie es benutzen.

DIAGRAMM DER BEDIENTAFEL (Abb. 2)

- a. **Rote LED-Lampe** : Das Blinken dieser Lampe meldet einen Alarm siehe „ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE“.
- b. **Grüne LED-Lampen** : Sie zeigen an, dass das Gerät in Betrieb ist, und dass die Temperatur folgendermaßen eingestellt worden ist:
 - b1 weniger kalte Temperatur (rechte Leuchte leuchtet), bei dieser Einstellung und nur teilweiser Beladung ist der Energieverbrauch optimiert.
 - b2 mittlere Temperatur (Mittellicht an)
 - b3 sehr kalte Temperatur (linke Leuchte leuchtet)

ALLE grünen LEDs LEUCHTEN: Funktion

SCHNELLGEFRIEREN ist aktiv; Siehe Abschnitt „Frische Lebensmittel einfrieren“.

- c. **Temperatur-Einstellknopf**: Um die Temperatur einzustellen und die Funktion „Schnell einfrieren“ zu aktivieren / zu deaktivieren.

Drücken Sie wiederholt die Einstelltaste (3), um die gewünschte Temperatur einzustellen: Mit jedem Tastendruck ändert sich die eingestellte Temperatur. Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion „Schnell einfrieren“ zu aktivieren / zu deaktivieren: Alle grünen LEDs blinken gleichzeitig 3 Mal und bleiben an.

Hinweis: Die Einstellungen bleiben selbst bei einem Stromausfall im Speicher gespeichert. Die erforderliche Zeit, bis das Innere des Gefrierschranks die eingestellte Temperatur erreicht, ist abhängig von Umgebungstemperatur und Einstellung.

EINSCHALTEN DES GERÄTS

- Schließen Sie den Netzstecker an.
- Die grüne LED leuchtet auf (mittelkalte Temperatur).
- Die rote LED-Lampe blinkt, da die Innentemperatur der Gefriertruhe noch nicht kalt genug zum Lagern

der Lebensmittel ist. Normalerweise schaltet die rote LED in den ersten sechs Stunden nach dem Einschalten des Geräts ab.

- Das Gefriergut nur dann lagern, wenn die rote LED-Lampe ausgeschaltet ist.

Hinweis: Aufgrund der fest schließenden Dichtung lässt sich die Gerätetür unmittelbar nach dem Verschließen nicht wieder öffnen. Warten Sie mehrere Minuten, bevor Sie den Deckel des Geräts wieder öffnen.

- **Dieses Gerät arbeitet mit der „Skin-Verflüssiger“-Technologie:** Die Kondensatoreinheit ist in die Wände des Geräts integriert. Daher können sich die Wände des Geräts an der Seite und vorn während des Betriebs erwärmen. Dies ist vollkommen normal und verringert auch das Risiko von Kondensationsbildung unter besonders kritischen Umweltbedingungen (siehe Abschnitt „Störung – was tun?“).

LEBENSMITTEL EINFRIEREN

Lebensmittel zum Einfrieren vorbereiten

- Vor dem Einfrieren frische Lebensmittel unter Verwendung von Folgendem verpacken: Alufolie, Frischhaltefolie, luft- und wasserdichte Kunststoffbeutel, Kunststoffbehälter mit Deckeln, die zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet sind.
- Für hochwertige gefrorene Lebensmittel müssen die Lebensmittel frisch, reif und von guter Qualität sein.
- Frisches Obst und Gemüse muss möglichst gleich nach der Ernte eingefroren werden, um dessen vollen Nährwert, Konsistenz, Farbe und Geschmack zu erhalten.
- Heiße Lebensmittel stets abkühlen lassen, bevor sie in die Gefriertruhe gegeben werden.

Frische Lebensmittel einfrieren

- Einfrierende Lebensmittel so lagern, dass sie die Seitenwände der Gefriertruhe berühren:
 - A) - einzufrierende Lebensmittel
 - B) - bereits eingefrorene Lebensmittel.
 - Vermeiden Sie beim Einlagern den direkten Kontakt der einzufrierenden mit den bereits eingefrorenen Lebensmitteln.
 - Für eine bessere und schnellere Gefrierleistung müssen die Lebensmittel in kleine Portionen aufgeteilt werden; Dies wird sich auch als nützlich erweisen, wenn Sie die tiefgekühlten Speisen auftauen wollen.
1. Drücken Sie mindestens 24 Stunden vor der Einlagerung der frischen Lebensmittel im Produkt die Taste c etwa 3 Sekunden lang, um die Funktion „Schnell einfrieren“ zu aktivieren. Alle grünen LEDs (b) leuchten auf.
 2. Geben Sie die Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, in das Gerät und lassen Sie die Klappe 24 Stunden lang geschlossen. Nach Ablauf dieses Zeitraums sind die Lebensmittel gefroren. Die Funktion „Schnell einfrieren“ kann aktiviert werden, wenn die Taste c etwa 3 Sekunden lang gedrückt wird. Wird die Funktion „Schnell einfrieren“ nicht manuell deaktiviert, schaltet das Gerät sie automatisch nach 50 Stunden ab.

AUFBEWAHRUNG VON LEBENSMITTELN

Siehe Tabelle am Gerät.

Klassifizierung von eingefrorenen Lebensmitteln

Die eingefrorenen Lebensmittel laden und klassifizieren; es empfiehlt sich, das Einlagerungsdatum auf den Verpackungen anzugeben, um den Verzehr vor den in Monaten aufgeführten Verfallsdaten in **Abb. 6** für jede Art von Lebensmitteln sicherzustellen.

Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

Stellen Sie beim Einkaufen von Tiefkühlkost

Folgendes sicher:

- Die Verpackung ist unbeschädigt (Lebensmittel in beschädigten Behältern kann verdorben sein). Wenn die Verpackung aufgebläht ist oder feuchte Flecken aufweist, ist das Produkt nicht optimal gelagert worden und der Inhalt könnte angetauscht sein.
- Legen Sie gefrorene Lebensmittel stets an das Ende Ihres Einkaufs und transportieren Sie sie in einer Isoliertasche.
- Platzieren Sie Tiefkühlkost im Gerät, sobald Sie zu Hause angekommen sind.
- Vermeiden Sie Temperaturänderungen oder halten Sie diese so gering wie möglich. Beachten Sie das Verfallsdatum auf der Verpackung.
- Beachten Sie stets die Lageranweisungen auf der Verpackung von Tiefkühlkost.

Hinweis:

- **Verbrauchen Sie teilweise aufgetaute Lebensmittel sofort. Frieren Sie nichts erneut ein, es sei denn, es wurde nach dem Auftauen gegart. Falls aufgetaute Lebensmittel zubereitet wurden, können sie danach wieder eingefroren werden.**
- **Bei längerem Stromausfall:** Öffnen Sie die Gerätetür nicht, außer, um Kühllakkus (falls vorhanden) an der linken und rechten Seite des Geräts über die gefrorenen Lebensmittel zu geben. Dies verlangsamt den Temperaturanstieg.

ABTAUEN DES GERÄTS

Wenn die Stärke der Eisschicht an den Wänden 5-6 mm erreicht, muss das Gerät abgetaut werden.

- Das Gerät von der Stromversorgung trennen.
- Die Lebensmittel aus dem Gerät nehmen und sie an einem sehr kühlen Ort oder in einer thermisch isolierten Tasche lagern.
- Die Gerätetür geöffnet lassen.
- Den Innenverschluss des Tauwasserabflusses (modellabhängig) entfernen (**Abb. 8**).
- Entfernen Sie den externen Ablaufstopfen für Abtauwasser (modellabhängig) und sichern Sie ihn wie in **Abbildung 8**.
- Die Trennvorrichtung (modellabhängig) im Gerät als Behälter für verbleibendes Wasser verwenden, (D) wie in **Abb. 8** angezeigt. Sollte keine Trennvorrichtung vorhanden sein, einen flachen Behälter verwenden.
- Der Abtauvorgang kann beschleunigt werden, indem das Eis mit einem Spatel von den Geräterwänden gelöst wird.
- Das Eis vom Geräteboden entfernen.
- **Zum Entfernen der Eisschicht keine spitzen oder scharfen Metallgegenstände verwenden, um dauerhafte Schäden am Geräteinneren zu vermeiden.**
- **Keine Scheuermittel verwenden und den Innenraum nicht künstlich aufheizen.**
- **Das Geräteinnere gründlich trocknen.**
- Den Stecker nach dem Abtauen erneut einstecken.

DECKELLAMPE AUSTAUSCHEN (falls vorhanden)

- schalten Sie das Gerät von der Stromversorgung ab.
- Nehmen Sie die Milchglasabdeckung entsprechend der Abbildung und in der angegebenen Reihenfolge ab.
- Die Glühlampe herauserschrauben und sie durch eine neue Lampe mit gleicher Spannung und Leistung ersetzen.
- Setzen Sie die Milchglasabdeckung wieder ein und schließen Sie den Strom wieder an.

ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

1. Die rote LED-Lampe blinkt.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Läuft der Abtauvorgang?
- Wurden kürzlich frische Lebensmittel in den Gefrierraum gelegt?
- Ist der Gerätedeckel korrekt geschlossen?
- Befindet sich das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle?
- Sind das Lüftungsgitter und der Kondensator sauber?

2. Alle LED-Lampen blinken gleichzeitig.

- Den Kundendienst kontaktieren.

3. Das Gerät verursacht ein zu lautes Betriebsgeräusch.

- Ist das Gerät korrekt ausnivelliert?
- Berührt das Gerät andere Möbelstücke, oder Objekte, die Vibrationen verursachen können?
- Wurde die Verpackung unter dem Gerät entfernt?

Hinweis: Gurgelgeräusche aus dem Kältekreislauf nach dem Aussetzen des Kompressors sind völlig normal.

4. Alle LED-Lampen sind ausgeschaltet und das Produkt funktioniert nicht.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Ist das Netzkabel unbeschädigt?

5. Alle LED-Lampen sind ausgeschaltet und das Produkt funktioniert.

- Den Kundendienst kontaktieren.

6. Der Kompressor läuft ständig.

- Wurden warme Lebensmittel in das Gerät gegeben?
- Hat der Gerätedeckel längere Zeit offen gestanden?
- Steht das Gerät in einem sehr warmen Raum oder in der Nähe einer Wärmequelle?
- Wurde die Schnellgefrierfunktion aktiviert? (alle grünen LEDs leuchten)

7. Übermäßige Reifbildung am oberen Rand des Geräts.

- Sind die Verschlüsse des Tauwassers korrekt eingesetzt?
- Ist der Gerätedeckel korrekt geschlossen?
- Ist die Dichtung des Gerätedeckels beschädigt oder verformt? (Siehe Kapitel „Installation“)
- Wurden die 4 Distanzstücke entfernt? (Siehe Kapitel „Installation“)

8. Kondenswasserbildung an den Außenwänden der Gefriertruhe.

- Unter bestimmten atmosphärischen Bedingungen (Luftfeuchtigkeit über 85 %), oder wenn sich das Gerät in einem feuchten, oder schlecht belüfteten Raum befindet, ist das Auftreten von Kondensation normal. Die Leistung des Geräts wird dadurch nicht beeinträchtigt.

9. Die Reifschicht an den Geräteinnenwänden ist nicht gleichförmig.

- Diese Erscheinung ist ganz normal.

KUNDENDIENST

Bevor sie sich an den Kundenservice wenden:

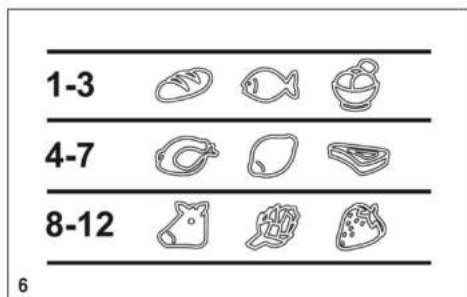
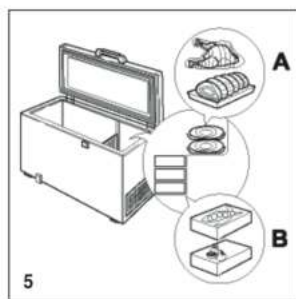
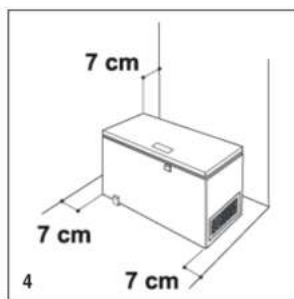
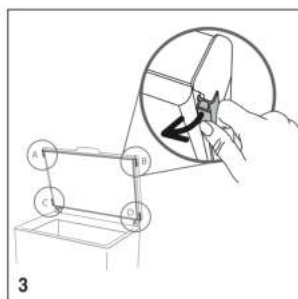
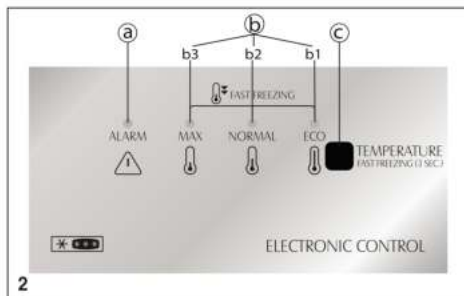
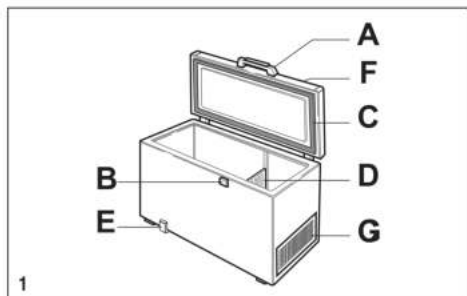
1. Versuchen Sie zuerst, die Störung selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät wieder ein, um zu sehen, ob die Störung behoben ist. Schalten Sie andernfalls die Stromversorgung des Geräts ab und warten Sie etwa eine Stunde, bevor Sie es wieder einschalten.
3. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls die Störung weiterhin vorliegt.

Sie benötigen dabei folgenden Angaben:

- Art der Störung
- Modell
- die Servicenummer (die Zahl nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild an der Geräterückwand),
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre vollständige Telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000





CLASE / KLASSE / CLASSE / CLASS			
XXXXX	XXXXXXXX		
TYP	XXXXX	MODEL	XXXXX

CLASE/KLASSE CLASSE/CLASS	°C	°F
SN	10 - 32	50 - 90
N	16 - 32	61 - 90
ST	16 - 38	61 - 100
T	16 - 43	61 - 110

7

